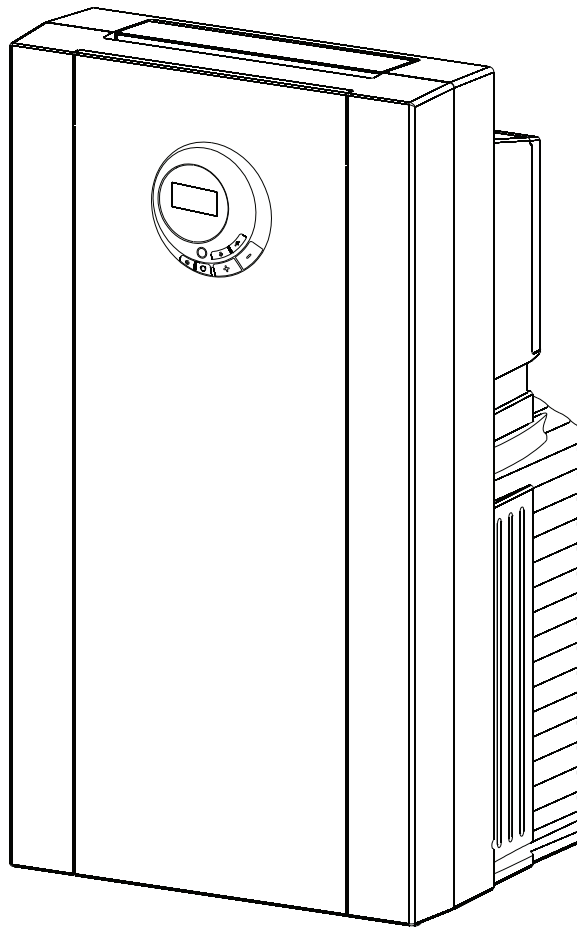


Amana

Now that's clever.™

**PORTABLE AIR CONDITIONER
CLIMATISEUR PORTATIF
ACONDICIONADOR DE AIRE PORTATIL**



Model#
Modèle#
Modelo#

AP148D
AP148DS

A Word From Amana

Thank you for buying a dependable, energy saving and easy-to-operate AMANA air conditioner. This manual contains useful information for you to maintain, operate, install and safely use your air conditioner. Your air conditioner cleans, cools and dehumidifies the air in your room to provide you with the ultimate level of comfort.

Please read instructions carefully before using the product. Also, do not forget to fill out and mail the **Product Registration Card**.

Product Registration

Record Your Model and Serial Number.

Attach the sales receipt to this guide and keep for future reference. Model and serial number can be obtained from the serial label, which is on your air conditioner. For all your service calls during the warranty period the following information will be needed:

Model Number:




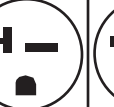

Serial Number:

Date of Purchase:

Dealer's Name:

Dealer's Address:

Dealer's Phone Number:

TABLE					
RECEPTACLE AND FUSE TYPES					
RATED VOLTS	125/60		250/60		
AMPS	15	20	15	20	30
WALL OUTLET					
FUSE SIZE	15	20	15	20	30
TIME DELAY FUSE (or circuit breaker)	Plug	Plug	Plug		

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING: Following these basic precautions will reduce the risk of fire, electrical shock, injury or death when using your air conditioner.



- 1) Air conditioner must be connected to proper electrical outlet with the correct electrical supply. (see table previous page)
- 2) Proper grounding must be ensured to reduce the risk of shock and fire. **DO NOT CUT OR REMOVE THE GROUNDING PRONG.** If you do not have a three-prong electric receptacle outlet in the wall, have a certified electrician install the proper receptacle. The wall receptacle **MUST** be properly grounded.
- 3) Do not operate air conditioner if power cord is frayed or otherwise damaged. Avoid using it if there are cracks or abrasion damage along the length, plug connector or if the unit malfunctions or is damaged in any manner. Contact an authorized service technician for examination, repairs or adjustments.
- 4) **DO NOT USE AN ADAPTER OR AN EXTENSION CORD.**
- 5) Do not block airflow around the air conditioner. The exhaust hose should be free of any obstructions.
- 6) Always unplug the air conditioner before servicing it or moving it.
- 7) Do not install or use the air conditioner in any area where the atmosphere contains combustible gases or where the atmosphere is oily or sulphurous. Avoid any chemicals coming in contact with your air conditioner.
- 8) Do not place any object on the top of the unit.
- 9) Never operate the air conditioner without the filters in place.
- 10) Do not use the air conditioner near a bathtub, shower or wash basin.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Important Instructions

- Please keep this manual in a safe place.
- Do not use liquid or a spray to clean this product. Use a damp cloth.
- Do not place the product in an insecure or elevated place as it may fall and cause damage or injury.
- Never spill liquid on the control panel; it may cause electrical shock to the electronic parts inside and disable them or cause them to function improperly.
- Never try to dismantle the product by yourself. Unsupervised dismantling and incorrect reassembly of the inside of the back cover may damage the electrical circuit and affect its performance. When maintenance is required, please contact the local service center or local distributor.

Thank you for purchasing our Amana product.
Please read this manual carefully before
operating and store for future reference.

Staple your receipt to your manual. You will need
it to obtain warranty service.

Model number

Serial number

Date of purchase

Table Of Contents

	Page
A Word From Amana	1
Product Registration	1
Safety Precautions	2
Important Instructions	3
Advantages	4
Parts and Features	5
Assembly and Installation	6
Operation	7-8
Product Specification	9
Care and Cleaning	9
Storage	9
Troubleshooting	10
Warranty Information	11

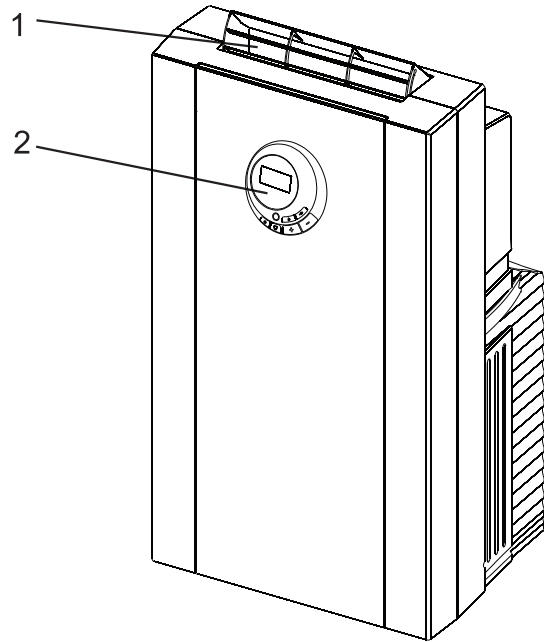
Advantages of this Model

1. Unique dual-hose design, providing more powerful and faster cooling than the single-hose design.
2. Adjustable airflow direction for convenient and effective cooling.
3. This model is easy to operate. The electronic control panel has a timer, thermostat, three speed cooling speeds, three fan speeds and one speed dehumidification function (dry).
4. This portable air conditioner does not require water to be added.
5. The unit has a unique design which evaporates the water. Therefore there is no condensation tank and no need to empty a tank overnight.
6. An easy-to-install window kit is included which consists of the exhaust hose, 2 hose nozzles, the window panel kit, exhaust hose connector and cover for the exhaust hose connector.
7. Full directional casters are included to help move the unit as needed.
8. The filter screen is designed for easily accessibility of the filter.
9. Portable air conditioners are easy to store when not in use.

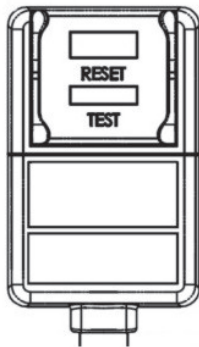
Parts and Features

Front

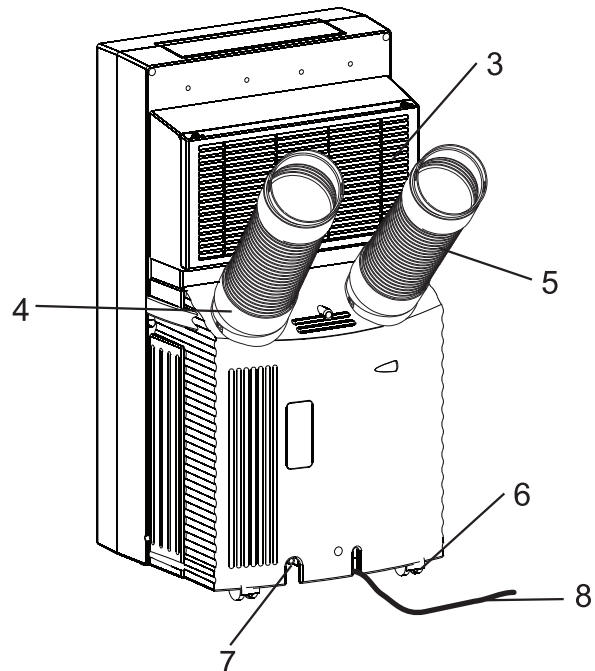
1. Air Outlet
2. Control Panel
3. Evaporator Air Intake
4. Air Inlet Hose
5. Air Outlet Hose
6. Casters
7. Drainage Pipe
8. Power Supply



Rear



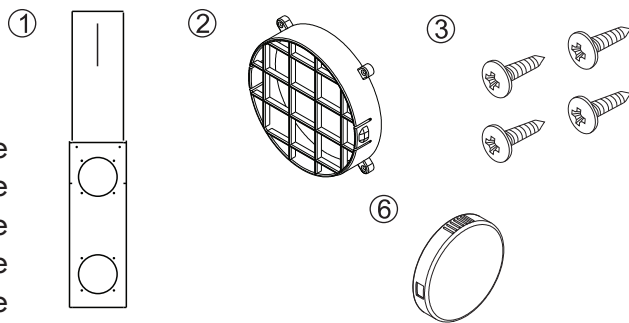
- TEST: WHEN THIS BUTTON IS PRESSED OR WHEN THERE IS A CURRENT LEAK, THE INDICATOR LIGHT WILL TURN OFF AND THE UNIT WILL NOT RUN.
- RESET: AFTER SOLVING THE PROBLEM, PLEASE PRESS THE BUTTON AND THE UNIT WILL START OPERATING.



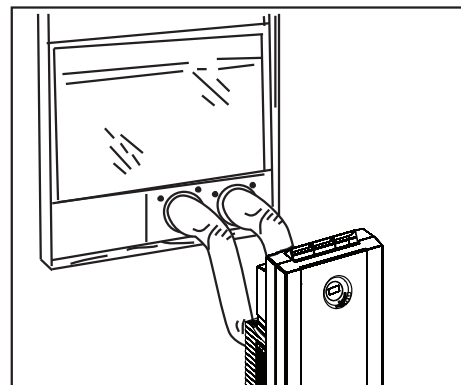
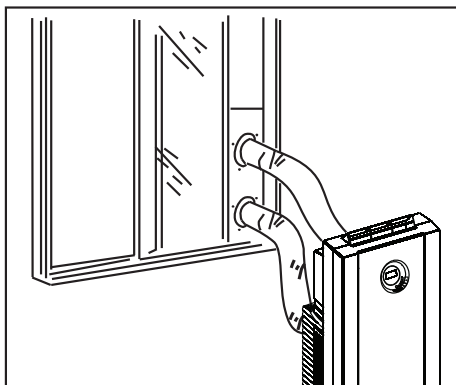
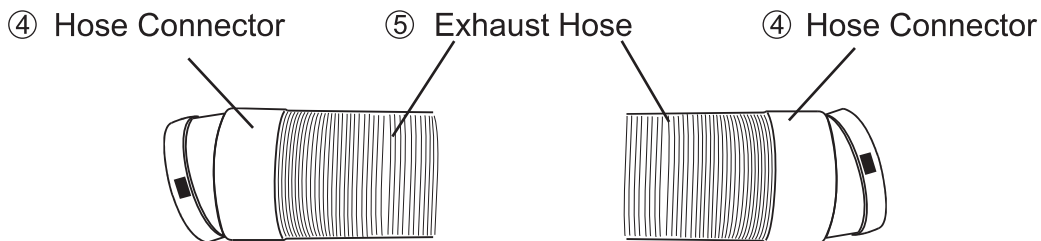
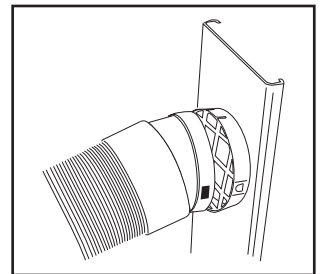
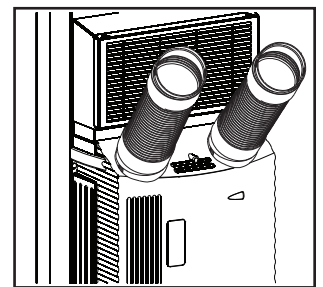
Assembly and Installation

Accessories Include

1. Window / Patio door slider kit... 1 set
2. Fixture 1 piece
3. Screws..... 1 piece
4. Heat exhaust hose connector..... 1 piece
5. Heat exhaust hose 1 piece
6. Cover 1 piece

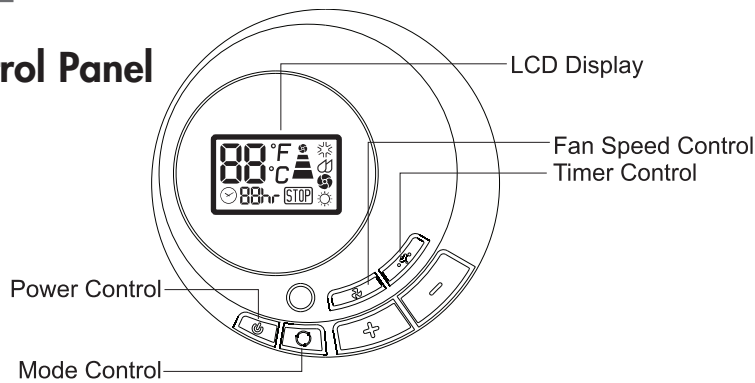


1. Adjust the plastic panel to the width or height of your window and tighten the 2 screws that are attached to the panel.
2. Push the round window panel adapter through the rear of the plastic panel. Line up the holes and tighten the adapter with 4 screws that are included in the kit. (Tighten screws from the front.)
3. Install the window plastic panel into the window. If necessary use duct tape to better secure the panel.
4. Connect exhaust hose to the unit by inserting the hose connector that is attached to the hose into the exhaust.
5. Move the unit to the window, extend the hose and attach the other end of the hose to the window. Align the tabs on the hose and window panel adapters and fasten them together.
6. Plug into wall outlet to get ready for operation.



Operation

Control Panel



Power Control

The power control turns the unit on and off.

Warning Light

Condensed water may accumulate in the unit. If the internal tank becomes full, the Warning Light will shine and the unit will not operate until it has been drained.

Mode Control

The mode control has 3 settings:

- Cool
- Dehumidify
- Fan

Cooling Mode

When cool mode is selected, "❄️" will show in the LCD display. During the cooling mode the air is cooled and hot air is exhausted to the outside through the exhaust tube. Adjust fan speed and air temperature to suit your desired comfort level.

Note: The air exhaust hoses must vent outside the room when using cool mode.

Dehumidify Mode

When Dehumidify mode is selected, "☁️" will show in the LCD display. Air is dehumidified as it passes through the unit, without being in full cooling mode. If room temperature is higher than 77°C, fan speed can be adjusted; otherwise fan speed is fixed to "Low".

Note: If the unit is to be used as a dehumidifier do not connect the exhaust hose let the warm air return to the room. Continuous drainage is then necessary.

Indication symbols on LCD :

❄️	Cooling mode	🌀	High fan speed
☁️	Dehumidify mode	🌀	Med fan speed
🌀	Fan only mode	🌀	Low fan speed
88°F 88°C	Display set temperature		
STOP	Warning light the machine will stop running		
🕒 88hr	Display timer setting of auto switch on/off		

Fan Mode

When fan mode is selected, "🌀", "🌀" or "🌀" will be shown in the LCD display. Air is circulated throughout the room with no cooling.

Note: Unit does not need to be vented in Fan mode.

Fan Speed Control

The Fan Speed Control has 3 settings: High, Medium and Low.

Timer

Auto Turn Off:

With machine in running mode, press timer button for setting timer control. Press "+" or "-" to select number of hours you would like the unit to run before it automatically shuts off.

Auto Turn On:

With machine in stand by mode, press timer button for setting timer control. Press "+" or "-" to select number of hours before the unit automatically starts running in air conditioning mode.

Note: The time is adjustable between 1-24 hours.

Temperature Controls

- Used for adjusting the thermostat.
- The default display is room temperature.
- In cooling mode, when "+" or "-" button is pressed, the set temperature is displayed and may be adjusted. After 15 seconds the display will revert back to room temperature. Temperature is only adjustable in cool mode.

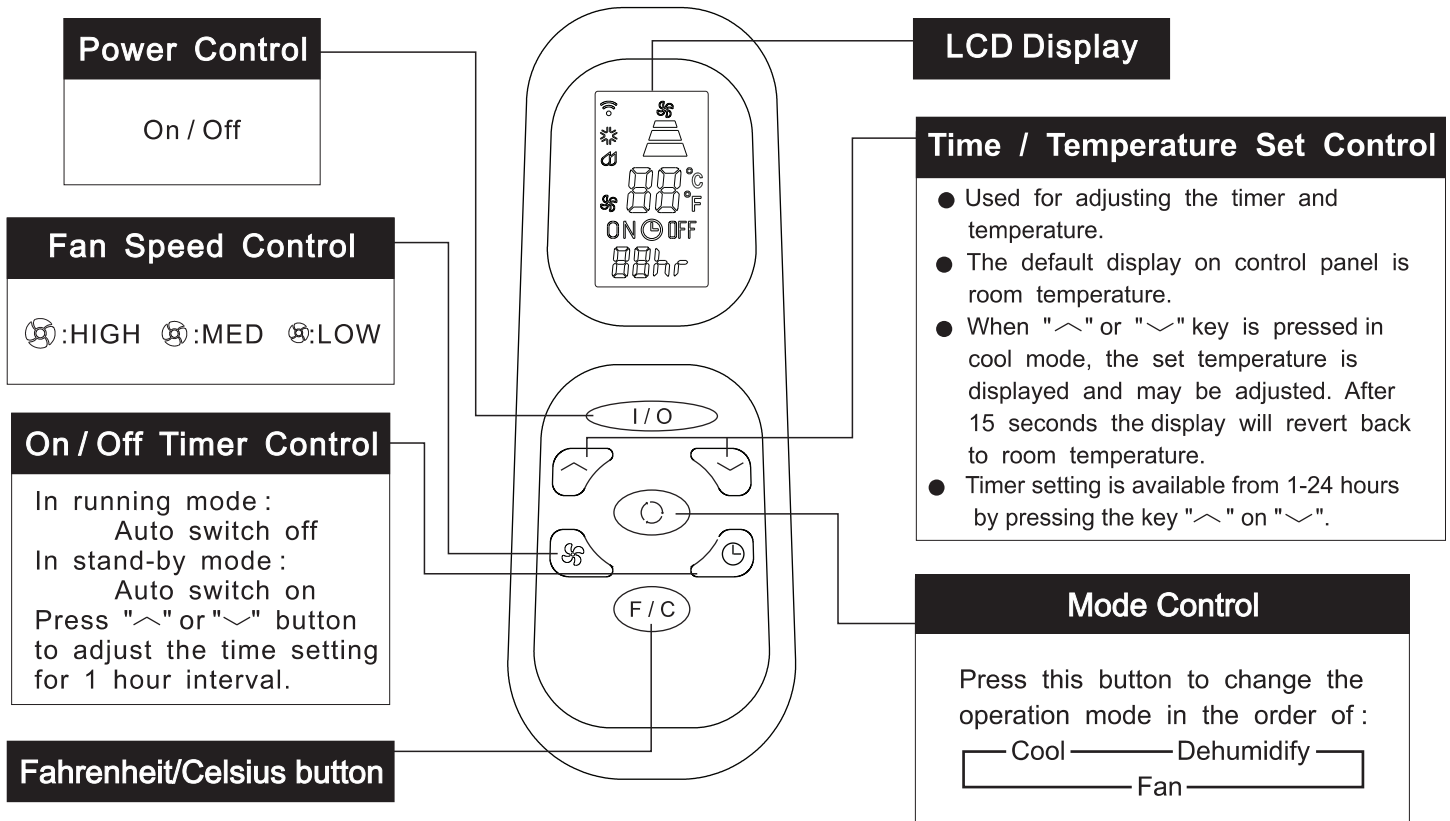
Note: By pressing both "+" / "-" buttons at the same time for more than 3 seconds, the display will toggle between Celsius and Fahrenheit.

Operation

Air Conditioner Remote Control

The functions work the same as your air conditioner's touch controls. All key function can be accessed from the remote control.

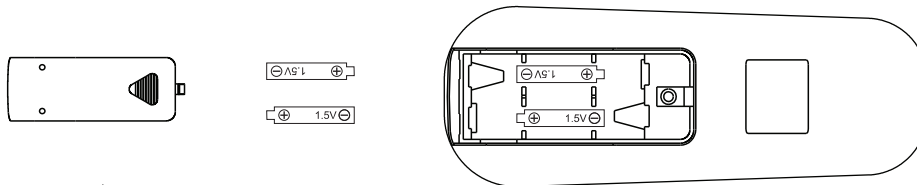
CONTROL PANEL



Notes

- Do not drop the remote control.
- Do not place the remote control in a location exposed to direct sunlight.
- The remote control should be placed about 1 meter or more away from TV, or any electrical appliances.

Battery replacement : Remove the cover on the back of the remote control and insert the batteries with the (+) and (-) poles pointing in the proper direction.



CAUTION



Use only AAA or IEC R03 1.5V batteries.

Remove the batteries if the remote control is not used for a month or longer.

Do not attempt to recharge the supplied batteries.

All batteries should be replaced at the same time, do not mix old battery .

Do not dispose of the batteries in a fire as they may explode.

Product Specification

Voltage and Frequency	115V / 60Hz
Input Power	1200 W
Cooling Capacity	14,000 BTU
Moisture Removal (pints/day)	100
Refrigerant	R-22/19.1 Oz.
Timer	24 Hours
Operating Temperature Range	64°F - 100°F
Unit Dimensions (WxDxH)	18-7/8"x15-23/32"x35-7/16"
Net Weight approximate	79.4 lbs.
Power Cord	6 Feet
Exhaust Hose	5 Feet

Care and Cleaning Guide

- Always unplug your air conditioner before cleaning.
- Air filter needs to be cleaned at least once a week for your unit to operate at optimum efficiency. Slide out the filter from the back by pulling on the tab. The filter may be washed or vacuumed. Remove the excess water from the filter by gently shaking the filter. This will remove dust and particles trapped in the filter. After cleaning, reinstall the filter. **DO NOT** use your air conditioner without the air filter in place.
- To clean the cabinet, **DO NOT** use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine, bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your air conditioner.
- Always use a soft cloth dampened with water or a mild soap and water solution to wipe the front of the cabinet. Wipe dry with a soft cloth.

Storage

- To store your air conditioner when not being used for a long period of time, drain condensed water using the drain pipe. Remove exhaust hose, clean the filters, cover with plastic bag and store away.

Troubleshooting

If air conditioner does not operate:

- Check if unit is plugged in. The plug may have come loose.
- Check if the electrical wall receptacle is the proper voltage.
- Check if the circuit breaker needs to be reset or if the fuse needs to be replaced.
- Check if the unit is in "Off" mode.
- If the warning light is on, drain the water drain pipe by removing the plug.

Air conditioner working but room not cooling:

- Room may have appliances that produce heat. Use an exhaust fan to remove excess heat.
- Check exhaust hose for proper installation.
- Redirect the airflow. Remove any obstacles.
- All doors and windows need to be closed so that cool air does not escape the room.
- Air filter may be blocked or may need cleaning.
- Unit BTU may be too low for the required cooling area.
- On extremely hot & humid days, air conditioners may take a little longer to cool.
- Drain the water drain pipe by removing the plug.
- Unit may be in fan or dry mode. Put air conditioner in cool mode.

Amana

Limited Warranty

This warranty covers all defects in workmanship or material for:

1. The mechanical and electrical parts (including labor costs) contained in this Amana product, for a period of 12 months from the date of purchase. (For commercial or rental application the warranty is 90 days.)
2. The sealed system and compressor contained in this Amana product is for a period of 5 years, from the date of purchase (excluding labor costs after the initial 12 month period). In commercial or rental use, the additional limited compressor warranty is for 1 year and 9 months (excluding labor costs after the initial 90 days period).

You must keep and be able to provide your original sales receipt as proof of the date of purchase.

Who is covered?

The original retail purchaser of this Amana product.

What will be done?

Amana will repair or replace any mechanical, electrical part or the compressor, which proves defective in normal household use for a period of 12 months. Amana will repair or replace (excluding labor costs) the sealed system and compressor (parts only) for an additional 4 year period.

How can you get service?

1. Contact your nearest manufacturer authorized Service Depot. For the name of the Service Depot nearest you, contact Amana Room Air Conditioners at 1-888-842-2440
2. All service must be performed by a manufacturer authorized Amana Service Depot.

THIS WARRANTY COVERS UNITS WITHIN THE CONTINENTAL UNITED STATES, CANADA AND PUERTO RICO.

THIS WARRANTY DOES NOT COVER:

Damages from improper installation.

Damages in shipping.

Damages from misuse, abuse, accident, alteration, lack of proper care and maintenance.

Damages from service by other than an authorized dealer or service center.

Labor, service, transportation and shipping charges for the removal of defective parts and installation of replacement parts beyond the initial 12-month period.

THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies. This warranty does not cover incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion of incidental or consequential damages, so this limitation may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

For more information on this and other Amana products, call Customer Affairs Department at:
1-888-842-2440



CONSUMER INFORMATION LINE
Amana Toll-Free

1-888-842-2440

Un mot de Amana

Merci d'avoir acheté un climatiseur "Amana" qui est dependable, facile à opérer et économise de l'énergie. Ce manuel contient l'information nécessaire pour maintenir, opérer, installer et utiliser proprement votre climatiseur. Votre climatiseur nettoie, refroidit et déshumidifie l'air dans votre salle pour vous fournir avec le niveau ultime de confort.

S'il vous plaît lisez soigneusement les instructions avant d'installer ce produit. N'oubliez pas de remplir et poster la carte **d'enregistrement du produit**.

Registration du Produit

Registrez le model et numero de serie.

Pour tous vos appels de service pendant la période de votre garantie, les informations suivantes vous seront nécessaires. Attachez le reçu de ventes à ce guide et garder pour la référence d'avenir. Cette information peut être obtenue de la plaque en série, qui est sur votre climatiseur.

Numero du model:.....






Numero de serie:.....

Date d'achats:

Nom du negociant:

Addressed u negociant:

Numeros de telephone du negociant:.....

TABLEAU					
TYPES DE PRISES ET FUSIBLES					
TENSION	125/60		250/60		
AMPÈRES	15	20	15	20	30
PRISE DE COURANT MURALE					
TAILLE DU FUSIBLE	15	20	15	20	30
FUSIBLE À FUSION TEMPORISÉE (disjoncteur)	Fiche	Fiche	Fiche		

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT: Veuillez suivre ces précautions de base lorsque vous utilisez l'appareil afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution, de blessure, voire de mort.



- ⚠ 1) Le climatiseur doit être branché au niveau d'une prise électrique d'une tension adéquate. (voir tableau)
- ⚠ 2) L'appareil doit être mis à la terre (masse) afin de réduire tout risque d'électrocution et d'incendie. **NE PAS COUPER NI RETIRER LA BROCHE DE MASSE.** Si votre prise murale ne peut accueillir une fiche à trois broches, veuillez faire en sorte qu'un électricien qualifié en installe une. La prise murale **DOIT** être mise à la masse.
- ⚠ 3) Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est effiloché ou fissuré, si la fiche et le connecteur sont endommagés, ou si l'appareil présente une panne ou est endommagé d'une façon quelconque.
- ⚠ 4) **NE PAS UTILISER UN ADAPTATEUR OU UNE RALLONGE.**
- 5) Ne pas gêner ni bloquer le flux d'air autour de l'appareil et que rien ne bouche le tuyau de sortie.
- 6) Débrancher toujours le climatiseur avant de le déplacer ou d'effectuer opération de maintenance.
- 7) Ne pas installer le climatiseur dans un endroit où l'atmosphère est huileuse ou présente des gaz combustibles ou du soufre. Éviter que les produits chimiques entrent en contact avec le climatiseur.
- 8) Ne placer aucun objet sur le climatiseur.
- 9) Ne jamais utiliser le climatiseur sans les filtres.
- 10) Ne pas utiliser le climatiseur à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'un lavabo ou évier.

Instructions Importantes

- Veuillez conserver ce manuel en lieu sûr.
- N'utilisez pas de liquide ou de spray pour nettoyer ce produit. Utilisez un chiffon humide.
- Ne placez pas ce produit dans un lieu peu sûr ou élevé car il peut tomber et causer des dommages ou des blessures.
- Ne renversez pas de liquide sur la télécommande, cela peut causer un choc électrique aux pièces électroniques à l'intérieur et les rendre inactives ou les faire fonctionner de façon incorrecte.
- N'essayez jamais de désassembler le produit vous-même. Un désassemblage sans supervision et un réassemblage incorrect de l'intérieur du couvercle arrière peut endommager le circuit électrique et peut avoir des conséquences sur ses performances. S'il y a un besoin de maintenance, veuillez contacter le centre de service local ou le distributeur local.

Merci d'avoir acheté ce produit Amana. Veuillez lire attentivement ce manuel avec de faire fonctionner votre appareil et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

Numéro du modèle

Numéro de série

Date d'achat

Table de matieres

	PAGE
Un mot de Amana	1
Registration du Produit	1
Precautions de Surete	2
Important Instructions	3
Avantages	4
Parties et caracteristiques	5
Assemblee et Installations	6
Operation	7-8
Specification du Produit	9
Soins et nettoyage	9
Emmagasinage	9
Detections d'un probleme	10
Informations de la garantie	11

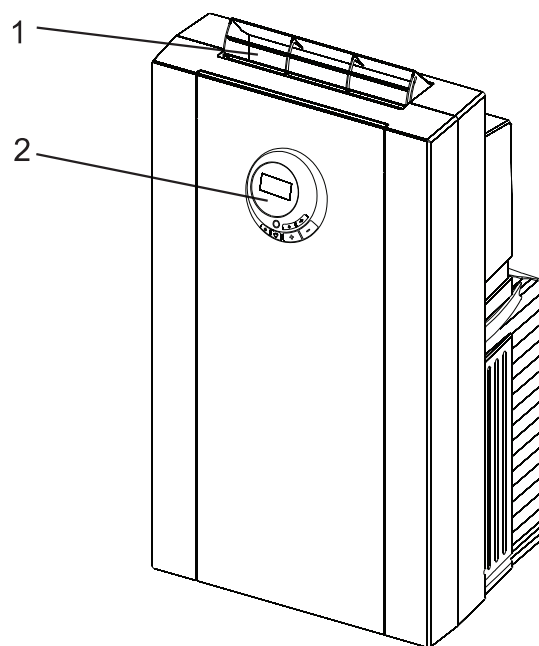
Avantages de ce Model

1. Design unique à double tuyau, fournissant un refroidissement plus puissant et plus rapide que le design à tuyau unique.
2. Direction de la circulation d'air ajustable pour un refroidissement pratique et efficace.
3. Ce modèle est facile à faire fonctionner. Le tableau de commande électronique a une minuterie, un thermostat, trois vitesses de refroidissement, trois vitesses de ventilation et une vitesse pour la fonction déshumidification (sec).
4. Ce climatiseur portatif n'a pas besoin que de l'eau soit ajoutée.
5. Cette unité a un design unique qui évapore l'eau. Donc il n'y a pas de réservoir de condensation et pas besoin de vider un réservoir la nuit.
6. Un kit pour la fenêtre, facile à installer, est inclus, comprenant le tuyau d'évacuation, 2 buses de tuyau, le kit de panneau pour la fenêtre, le connecteur du tuyau d'évacuation et le couvercle pour le connecteur du tuyau d'évacuation.
7. Des roulettes entièrement directionnelles sont incluses pour aider à déplacer l'unité si besoin est.
8. L'écran du filtre est conçu pour une accessibilité facile au filtre.
9. Les climatiseurs portatifs sont faciles à entreposer quand ils ne sont pas utilisés.

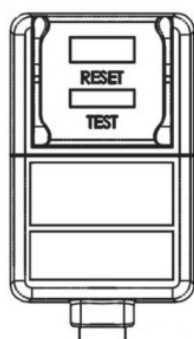
Parties et Caracteristiques

1. Sortie d'air
2. Tableau de commande
3. Évaporateur entrée d'air
4. Entrée d'air
5. Tuyau de Sortie d'air
6. Roulettes
7. Drain
8. Alimentation

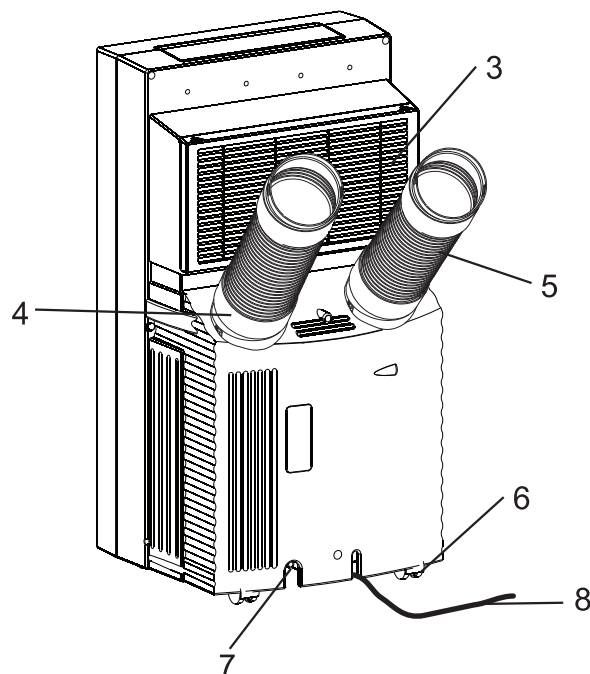
Avant



Arrière



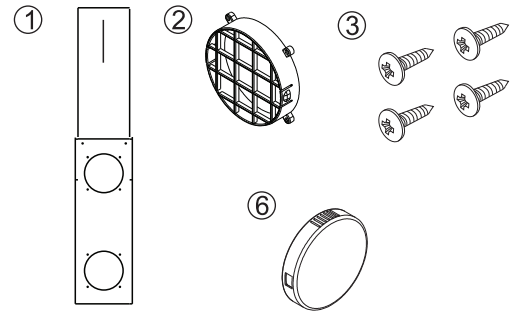
- Bouton d'essai : Lorsque vous appuyez sur ce bouton ou lorsqu'il y a une fuite le témoin lumineux s'éteindra et l'appareil ne fonctionnera pas.
- Bouton de réinitialisation : Après avoir réglé le problème, appuyez sur ce bouton et l'appareil fonctionnera



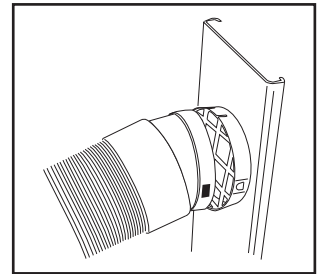
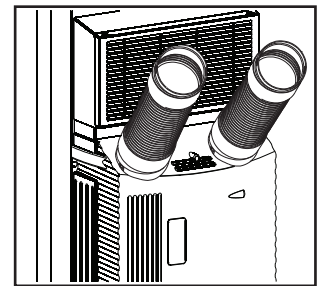
Assemblee et Installation

Accessoires inclus

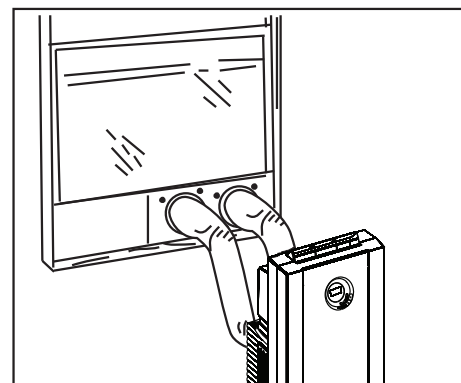
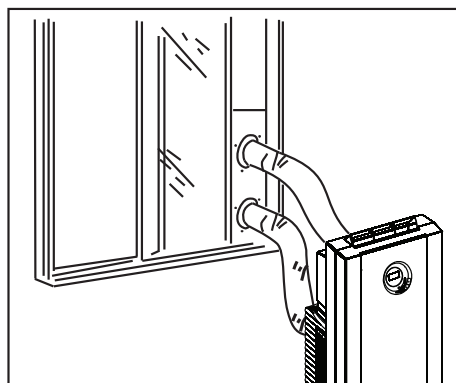
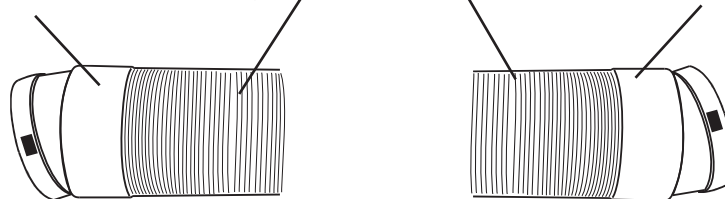
- 1. Kit de coulissement fenêtre/porte de terrasse..... 1 set
- 2. Dispositif de serrage 2 piece
- 3. Vis 8 pieces
- 4. Connecteur du tuyau d'évacuation de la chaleur ... 4 pieces
- 5. Tuyau d'évacuation de la chaleur 2 piece
- 6. Bouchon 2 piece



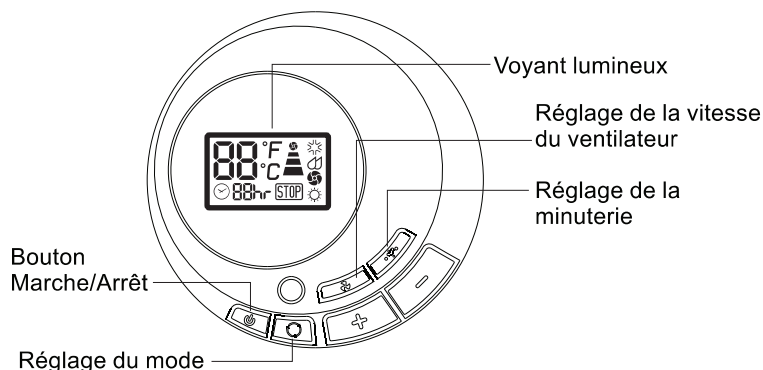
1. Ajustez le panneau en plastique à la largeur ou hauteur de votre fenêtre et serrez les 2 vis qui sont attachées au panneau.
2. Poussez l'adaptateur du panneau rond de la fenêtre à travers l'arrière du panneau en plastique. Alignez les trous et serrez l'adaptateur avec 4 vis incluses dans le kit. Serrez les vis de l'avant.
3. Installez le panneau en plastique de la fenêtre sur la fenêtre. Utilisez du ruban adhésif si nécessaire pour sécuriser le panneau.
4. Connectez le tuyau d'évacuation à l'appareil en insérant le connecteur de tuyau qui est attaché au tuyau à l'évacuation.
5. Bougez l'appareil vers la fenêtre, allongez le tuyau et attachez l'autre extrémité du tuyau à la fenêtre. Alignez les languettes du tuyau et les adaptateurs du panneau de la fenêtre et serrez-les ensemble.
6. Branchez l'appareil dans la prise murale pour qu'il soit prêt à fonctionner.



④ Adaptateur de la fenêtre ⑤ Tuyau d'échappement ④ Adaptateur de la fenêtre



Fonctionnement



Symboles du voyant lumineux :

	Mode refroidissement		Ventilateur vitesse élevée
	Mode déshumidification		Ventilateur vitesse moyenne
	Mode ventilateur seul		Ventilateur vitesse basse
	Affichage température		
	Lampe témoin, la machine s'arrêtera de fonctionner		
	Affichage de la minuterie marche/arrêt		

Bouton Marche/Arrêt

Le bouton Marche/Arrêt permet d'allumer et d'éteindre l'appareil.

Lampe Témoin

De l'eau de condensation peut s'accumuler dans l'appareil. Si le réservoir interne est plein la lampe témoin s'allumera et l'appareil ne fonctionnera pas jusqu'à ce que l'appareil soit vidé.

Réglage du mode

Le réglage du mode a 3 options :

- **Refroidissement**
- **Déshumidification**
- **Ventilation**

Ces modes sont ajustés avec le bouton Réglage mode. Un témoin lumineux indiquera le mode qui est utilisé.

● Mode Refroidissement

Lorsque le mode refroidissement est sélectionné « ☀ » s'affichera dans le voyant lumineux. En mode refroidissement l'air est refroidi et l'air chaud est envoyé vers l'extérieur à travers le tuyau d'échappement. Réglez la vitesse du ventilateur et la température de l'air selon vos préférences.

Remarque : En mode refroidissement les tuyaux d'échappement de l'air doivent s'évacuer à l'extérieur de la pièce.

● Mode Déshumidification

Lorsque le mode déshumidification est sélectionné « 💧 » s'affichera dans le voyant lumineux. L'air est déshumidifié en passant à travers le climatiseur sans être en mode refroidissement. Si la température ambiante est supérieure à 25° C la vitesse du ventilateur peut être ajustée, sinon le ventilateur est fixé sur « Bas ».

Remarque : Si l'appareil est utilisé en mode déshumidification, ne connectez pas le tuyau d'évacuation. Laissez l'air chaud retourner dans la pièce. Un drainage continu est alors nécessaire.

● Mode Ventilation

Lorsque le mode ventilation est sélectionné « 🌀 », « 🌀 » ou « 🌀 » s'affichera dans le voyant lumineux. L'air circule dans la pièce sans refroidissement.

Remarque : L'appareil n'a pas besoin d'être évacué en mode ventilateur.

Réglage de la vitesse du ventilateur

La vitesse du ventilateur a 3 réglages : Élevé, Moyen, Bas.

Réglage de la minuterie

Arrêt automatique:

Lorsque la machine est en marche, appuyez sur le bouton de la minuterie pour la régler. Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner le nombre d'heures que vous voulez que la machine fonctionne avant qu'elle ne s'arrête automatiquement.

Marche automatique :

Lorsque la machine est en mode veille, appuyez sur le bouton de la minuterie pour la régler. Appuyez sur « + » ou « - » pour sélectionner le nombre d'heures avant que la machine ne se mette en marche automatiquement en mode climatiseur.

Remarque : La minuterie est comprise entre 1 et 24 heures.

Réglage de la température

- Utilisé pour ajuster le thermostat.
- L'affiche par défaut est à température ambiante.
- En mode refroidissement, lorsque les boutons « + » ou « - » sont appuyés la température réglée est affichée et peut être ajustée. Après 15 secondes l'affichage retournera à la température ambiante. La température est uniquement ajustable en mode refroidissement.

Remarque : En appuyant sur les boutons « + » ou « - » en même temps pendant plus de 3 secondes, l'affichage basculera entre Celsius et Fahrenheit.

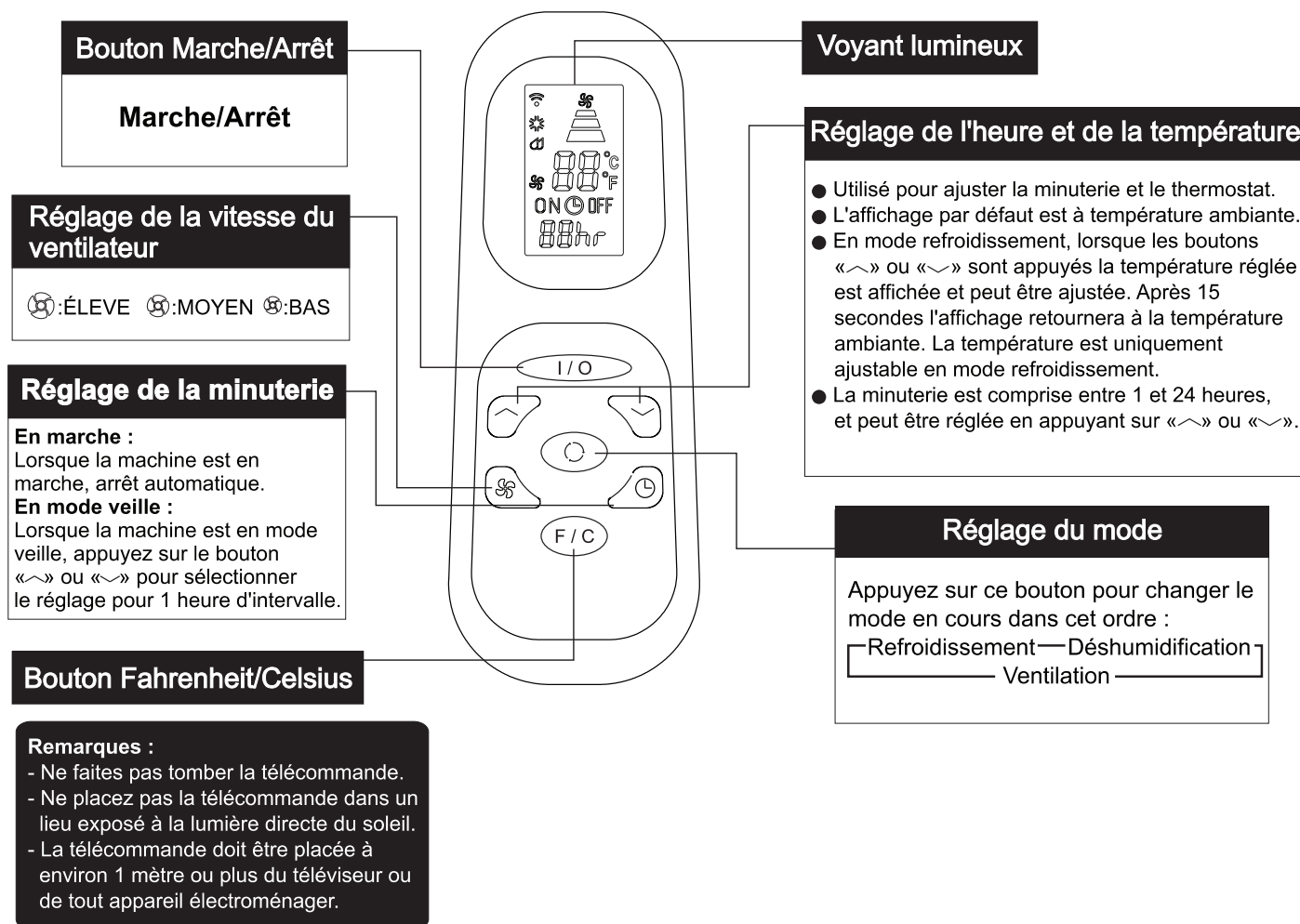
Après avoir éteint le climatiseur vous devez attendre 3 minutes avant de le rallumer.

Exécution

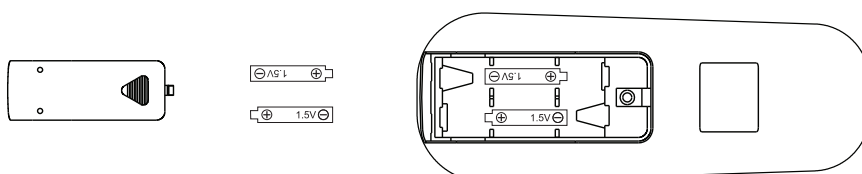
Télécommande du climatiseur

Cette fonction marche de la même façon que les boutons de réglage du climatiseur.
Toutes les fonctions clés sont accessibles de la télécommande.

TABLEAU DE COMMANDE



Changement des piles : Retirez le couvercle au dos de la télécommande et insérez les piles avec les pôles (+) et (-) pointant dans la bonne direction.



ATTENTION

- Utilisez uniquement des piles AAA ou IEC R03 1.5V.
- Retirez les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant un mois ou plus.
- N'essayez pas de recharger les piles fournies.
- Toutes les piles doivent être remplacées en même temps. Ne mélangez pas des piles usagées avec des piles neuves.
- Ne vous débarrassez pas des piles en les brûlant car elles peuvent exploser.

Specifications du produit

Voltage et frequence	115V / 60Hz
Les données Propulsent	1200 W
Refroidir la capacite	14,000 BTU
Enlever l'humidite (pints/jour)	100
Agent de refroidissement	R-22/19.1 Oz.
Minuteur	24 Hours
Portee de temperature d'operation	16° - 38°C
Dimensions (WxDxH)(mm)	480mm x 400mm x 900mm
Poids net approximativement	36 kg.
Fil d'alimentation	1.8 meter
Tuyau d'echappement	1.5 meter

Guide de Nettoyage et de Soins

- Debranchez toujours votre climatiseur avant de le nettoyer.
- Les filtres doivent être nettoyés au moins une fois par semaine pour que votre produit opère à l'efficacité optimum. Le filtre peut être lavé ou aspiré. Enlevez l'excès d'eau du filtre, secouez doucement. Ceci enlèvera la poussière et les particules prises au piège dans le filtre. Après avoir nettoyé, réinstallez le filtre. **NE PAS** utiliser votre climatiseur sans le filtre à sa place
- Pour nettoyer le placard, n'utilisez jamais les produits chimiques rugueux, abrasifs, l'ammoniac, le chlore. Une partie de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et /ou **NE PAS** décolorer votre climatiseur.
- Utilisez toujours un tissu doux avec de l'eau au savon et nettoyez le devant du placard. Séchez avec un tissu doux.

Emmagasinement

- Pour emmagasiner votre climatiseur quand vous ne l'utilisez pas pour une longue période de temps, drainez l'eau condensée en utilisant le tuyau d'évacuation. Enlevez le tuyau d'évacuation, nettoyez les filtres puis couvrez-le avec des sacs en plastique et emmagasinez.

Détection de panne

Si le climatiseur ne fonctionne pas:

- Assurez-vous que le produit est branché, la prise peut être décrochée.
- Assurez-vous que la prise murale est au voltage approprié
- Assurez-vous si le disjoncteur a besoin d'être remis à l'état initial ou si le fusible doit être remplacé.
- Assurez-vous si le produit est sur le mode OFF
- La lumière du réservoir indiquant qu'il est plein, appelez le service.

Le climatiseur en marche, mais la salle ne se refroidit pas:

- La salle peut avoir des appareils qui produisent de la chaleur. Utilisez un ventilateur d'évacuation pour enlever l'excès de chaleur.
- Assurez-vous la bonne installation du tuyau d'évacuation.
- Déplacez le courant d'air. Enlevez tous les obstacles.
- Toutes les portes et fenêtres doivent être fermées pour que l'air n'échappe pas de la salle.
- Les filtres peuvent être bloqués ou doivent être nettoyés
- Le BTU de produit peut être très bas pour la chambre à refroidir.
- Quand la chaleur et l'humidité sont extrêmes, le climatiseur prendra long pour refroidir la salle.
- Égouttez l'eau du tuyau d'évacuation par le débrancher.
- Le produit peut être dans le sec ou ventilateur mode. Mettez le climatiseur sur le mode frais.

Amana

Garantie Limitee

Cette garantie couvre tous les défauts de fabrication ou de matériaux pour :

1. Les parties électriques et mécaniques (inclus les mains-d'œuvre) contenues dans ce produit Amana pour une période de 12 mois de la date d'achat. (La garantie est pour 90 jours pour une application louée ou commerciale)
2. Le système scelle et le compresseur contenus dans ce produit Amana est pour une période de 5 ans de la date d'achat (exclus les mains d'œuvre après l'initiale période de 12 mois) . Dans le cas d'usage commercial la garantie supplémentaire du compresseur est pour un an et 9 mois (exclus les mains-d'œuvre après l'initiale période de 12 mois) . Vous devez garder et pouvoir fournir le reçu d'achat original comme preuve de la date d'achat.

Qui est couvert?

L'acheteur en détail original de ce produit Amana.

Quelles mesures seront prises?

Amana réparera et remplacera dans votre domaine n'importe quelle partie mécanique ou électrique du compresseur defectueuses lors d'utilisation normale pendant la période de 12 mois. Amana réparera et remplacera (exclus les mains-d'œuvre) le système scelle et compresseur (parties seulement) pour une additionnelle période de 4 ans.

Comment recevoir le service?

1. Contactez le plus proche Service Autorise Amana. Pour le nom de service le plus proche de vous, contactez Amana au 1-888-842-2440.
2. Tous les services doivent être effectués par un service autorisé de Amana

CETTE GARANTIE COUVRE LES APPAREILS SUR LE CONTINENT DES ETATS-UNIS, CANADA ET PUERTO-RICO.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS:

Domages dus a une mauvaise installation

Domages survenus pendant l'expédition

Domages dus a une mauvaise utilisation, a une utilisation accessive, a un accident, a une alteration, au manque d'entretien et propre soin.

Domages d'un service de réparation autre qu'un service autorisé .

Les couts de main-d'œuvre, du service, de transportation et d'expédition pour l'enlèvement des parties defectueuses et l'installation du remplacements des parties au dela de la période initiale de 12mois.

CETTE GARANTIE EST DONNEE AU LIEU DE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRIMEE OU SUGGEREE, Y COMPRIS LA GARANTIE DE MERCHANTABILITY ET QUALITE POUR UN BUT PARTICULIER.

Le remède fourni dans cette garantie est exclusif et est place au lieu de toute autre remède. Cette garantie ne couvre pas les dommages incidentals ou consequents. Certains Etats n'autorisent pas l'exclusion d'accessoires ou dommages consequents. Dans ce cas les limitations ci-dessus peuvent ne pas être applicables. Certains Etats ne permettent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite , dans ce cas les applicables. Cette garantie vous reconnait certains droits juridiques et il se peut que vous disposez d'autres droits , qui varient d'un état a l'autre.

Pour plus d'information sur ceci et d'autres produits d'Amana, département d'affaires de call? Customer à: 1-888-842-2440



CONSUMER INFORMATION LINE
Amana Toll-Free

1-888-842-2440

Palabras de Amana

Gracias por comprar nuestro Acondicionador de Aire AMANA, de bajo consumo de energía y práctico de utilizar. Este manual contiene información útil para la instalación, operación, mantenimiento y uso seguro de este producto. Su Acondicionador de aire limpia, enfría y deshumidifica el aire de la habitación de manera de obtener el mayor nivel de comfort.

Por favor, lea las instrucciones cuidadosamente antes de utilizar este producto. No olvide de completar y enviar la tarjeta de **registro del producto**.

Registro del Producto

Guarde el número de modelo y de serie.

Para todos los llamados que usted realice al Centro de servicios dentro del período de garantía será necesaria la siguiente información. Adjunte la factura de compra a esta guía y guarde para futura referencia. Esta información se encuentra en la placa de su Acondicionador.

Número de modelo:




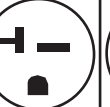

Número de serie:

Fecha de compra:

Nombre del distribuidor:

Dirección del distribuidor:

Teléfono del distribuidor:

TABLA					
TIPOS DE RECEPTACULOS					
VOLTIOS	125/60		250/60		
AMPS	15	20	15	20	30
TOMA DE PARED					
TAMAÑO FUSIBLE	15	20	15	20	30
DEMORA DEL FUSIBLE (Corta-circuitos)	Plug	ENCHUFE	ENCHUFE		

PRECAUCIONES PARA SU SEGURIDAD

SEA CUIDADOSO: Siga todas las instrucciones antes de utilizar el Acondicionador de aire para reducir el riesgo de un shock eléctrico, daños o lesiones.



- 1) Este acondicionador debe conectarse a la toma de corriente adecuada de acuerdo a las instrucciones de este manual. (Ver tabla)



- 2) Debe asegurarse una adecuada conexión a tierra para reducir el riesgo de shock. **NO CORTE O RETIRE EL CABLE DE CONEXIÓN A TIERRA.** Si usted no posee una toma de corriente con conexión a tierra llame a un técnico calificado para que realice la instalación necesaria y correcta.



- 3) No utilice este Acondicionador si el cable de corriente estuviera rasgado o dañado. Evite también el uso de la unidad si existen daños de abrasión en el enchufe, el conector, o si el Acondicionador no funcionara correctamente o estuviese dañado de cualquier manera. Contacte a un service autorizado para la reparación o ajustes.



- 4) **NO UTILICE UN ADAPTADOR O ALARGUE.**
- 5) No bloquee o obstruya la corriente de aire alrededor de la unidad. Incluso la manguera de salida debe estar libre de cualquier obstrucción.
- 6) Siempre desenchufe el acondicionador antes de realizar reparaciones o traslados del mismo.
- 7) No instale u opere el Acondicionador en áreas donde la atmósfera posee gases combustibles. Evite que cualquier químico haga contacto con la unidad.
- 8) No coloque ningún objeto arriba de la unidad.
- 9) Nunca opere el Acondicionador sin los filtros en su lugar.
- 10) Nunca utilice el Acondicionador cerca de una bañera, pileta de cocina o una ducha.

Instrucciones Importantes

- Mantenga este manual en un lugar seguro.
- No use líquidos o vaporizadores para limpiar este producto. Utilice un paño húmedo.
- No ubique el producto en un lugar inseguro o elevado, ya que puede caerse y provocar daños o lesiones.
- No derrame nunca líquidos sobre el panel de control; pueden producirse descargas eléctricas en las piezas electrónicas del interior, lo que puede provocar que se desactiven o que no funcionen correctamente.
- No intente nunca desarmar el producto usted mismo. Si se desarma sin supervisión el interior de la tapa posterior y se vuelve a armarlo de manera incorrecta, se puede dañar el circuito eléctrico y afectar su rendimiento. Cuando es necesario realizar mantenimiento, póngase en contacto con el centro de reparaciones local o con el distribuidor local.

Gracias por comprar nuestro producto Amana. Lea este manual con atención antes de poner la unidad en funcionamiento y consérvelo para futuras consultas.

Abroche su recibo al manual. Lo necesitará para obtener servicios de garantía.

Número de modelo

Número de serie

Fecha de compra

Índice

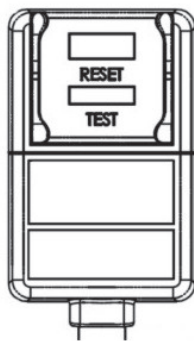
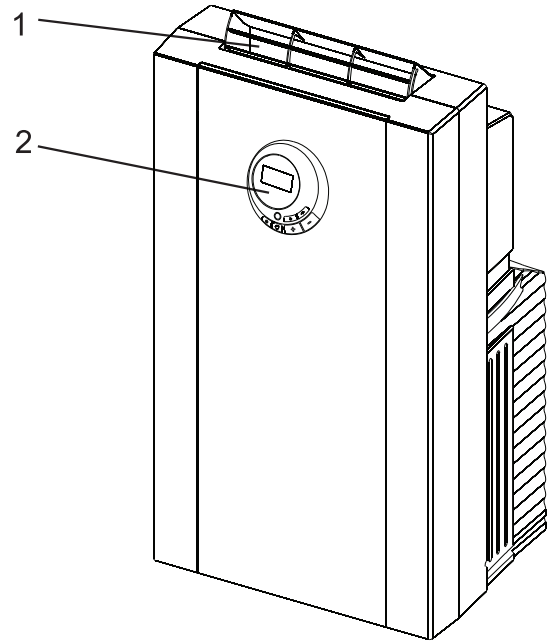
Palabra de AMANA	1
Registración del producto	1
Precauciones de seguridad	2
Important Instructions	3
Ventajas	4
Partes y características	5
Ensamble e instalación	6
Operación	7-8
Especificaciones del producto	9
Cuidados y mantenimiento	9
Almacenaje	10
Problemas en la operación	11
Información de garantía	12

Ventajas de este Modelo

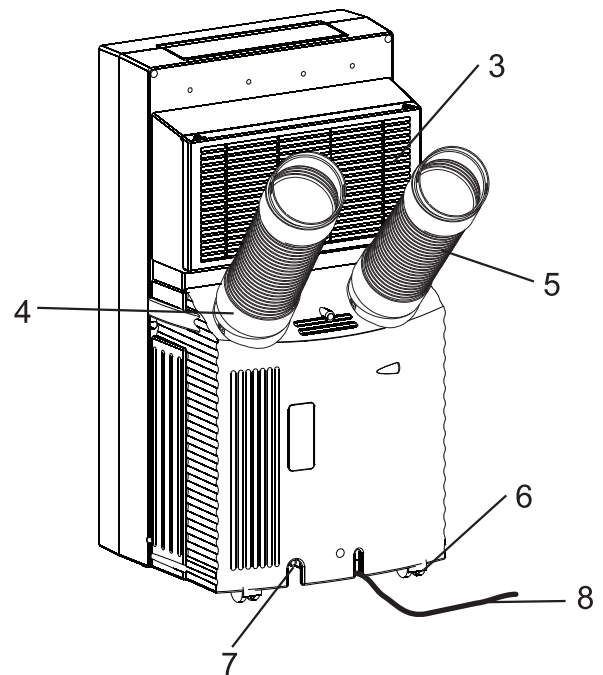
1. Diseño exclusivo de manguera dual, que proporciona un enfriamiento más poderoso y rápido que con el diseño con una sola manguera.
2. Dirección regulable del flujo de aire para un enfriamiento cómodo y eficaz.
3. Este modelo es fácil de operar. El panel de control electrónico tiene temporizador, termostato, tres velocidades de enfriamiento, tres velocidades de ventilador y una velocidad de la función de deshumidificación (seco).
4. No es necesario agregarle agua a este acondicionador de aire portátil.
5. La unidad tiene un diseño único que evapora el agua. Por lo tanto, no tiene tanque de condensación y no es necesario vaciar el tanque por la noche.
6. Se incluye un conjunto de elementos para una fácil instalación en la ventana, que está compuesto por la manguera de salida, 2 boquillas de manguera, el equipo del panel para la ventana, el conector de la manguera de salida y la cubierta para el conector de la manguera de salida.
7. Se incluyen ruedecillas completamente direccionales para ayudarlo a mover la unidad según sus necesidades.
8. La rejilla del filtro fue diseñada para que el acceso al filtro sea fácil.
9. Los acondicionadores de aire portátiles son fáciles de guardar cuando no se usan.

Partes y Características

1. Escape de aire
2. Panel de controles
3. Toma de aire del evaporador
4. Entrada de aire
5. Manguera del escape de aire
6. Ruedecillas
7. Tubo de desagüe
8. Fuente de electricidad



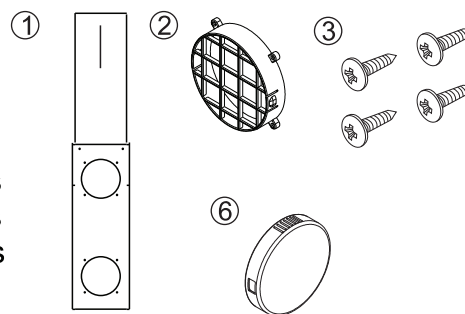
- TEST: WHEN THIS BUTTON IS PRESSED OR WHEN THERE IS A CURRENT LEAK, THE INDICATOR LIGHT WILL TURN OFF AND THE UNIT WILL NOT RUN.
- RESET: AFTER SOLVING THE PROBLEM, PLEASE PRESS THE BUTTON AND THE UNIT WILL START OPERATING.



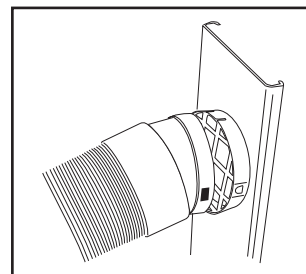
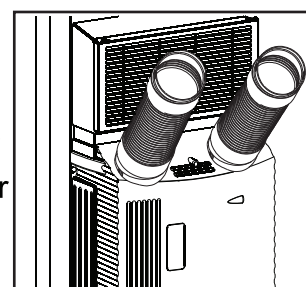
Ensamble e Instalacion

Accesorios incluyen

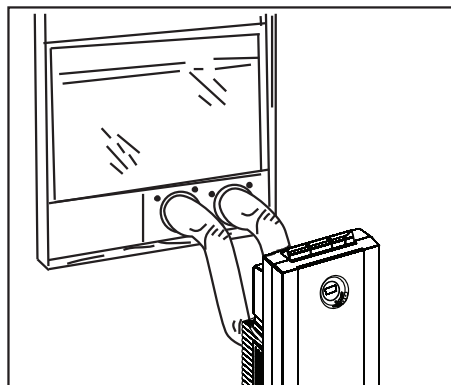
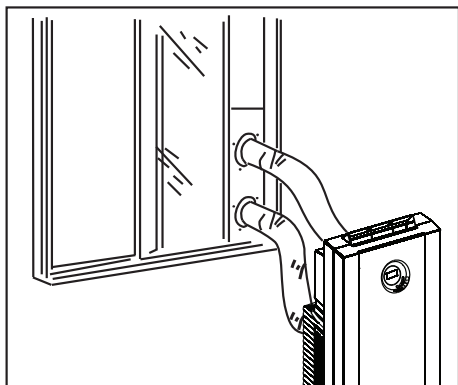
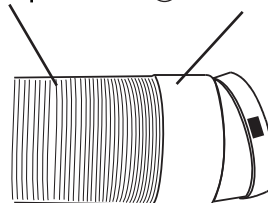
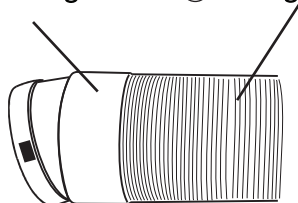
- | | |
|---|----------|
| 1. Equipo de corredores para Ventana/Puerta de patio... | 1 juego |
| 2. Instalaciones..... | 2 piezas |
| 3. Tornillos..... | 8 piezas |
| 4. Conector de manguera de escape de calefacción..... | 4 piezas |
| 5. Manguera de escape de calefacción..... | 2 piezas |
| 6. Tapa..... | 2 piezas |



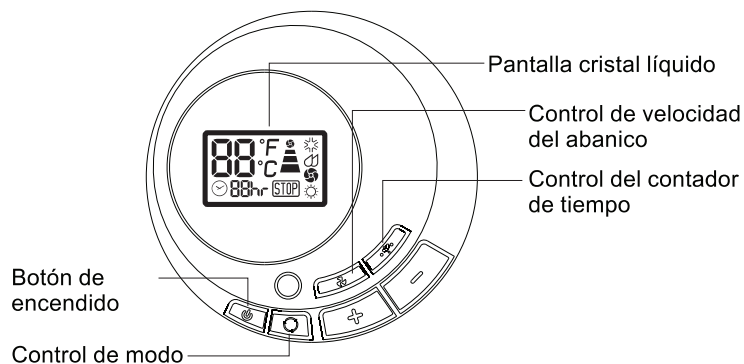
1. Ajuste el panel plástico a la medida de lo largo o ancho de su ventana y apriete los dos tornillos que viene juntos al panel.
2. Meta el adaptador del panel de ventana redondo por la parte posterior del panel de plástico. Ponga en línea los agujeros y apriete el adaptador con 4 tornillos que vienen incluidos en el equipo. (Apriete los tornillos por la parte anterior).
3. Instale el panel plástico de ventana en la ventana. Si es necesario use cinta del conducto para mejor asegurar el panel.
4. Conecte la manguera de escape al aparato insertando el conector de la manguera que va junto a la manguera al escape.
5. Mueva el aparato a la ventana, extienda la manguera y conecte el otro lado de la manguera a la ventana. Ponga en línea las lengüetas de la manguera y las de los adaptadores del panel de la ventana y sujételas.
6. Tape en el enchufe de pared para conseguir listo para la operación.



- ④ Conector de manguera ⑤ Manguera de escape ④ Conector de manguera



Operación



Símbolos indicativos en la pantalla de cristal líquido

	modo refrescar		abanico velocidad alta
	modo deshumedecer		abanico velocidad media
	modo abanico solo		abanico velocidad baja
	Mostrar temperatura fija		
	Luz de advertencia, el mecanismo dejará de andar.		
	mostrar posición del contador de tiempo del interruptor automático encender/apagar.		

Botón de encendido

El botón de encendido prende y apaga el aparato.

Luz de advertencia

Agua condensada podría acumularse dentro del aparato. Si el tanque interno se llena, la señal de advertencia en la pantalla de cristal líquido se iluminará y el mecanismo no funcionará hasta que haya sido vaciado.

Control de Modo

El control de modo tiene 3 posiciones

● Refrescar ● Deshumedecer ● Abanico

Las posiciones de regulan con el botón de control de modo. Una luz indicará cual posición es la que está actualmente en uso.

● Modo Refrescar

Cuando el modo de refrescar esté seleccionado “❄️” aparecerá en la pantalla de cristal líquido. Durante el modo de refrescar el aire es enfriado y el aire caliente sale afuera a través del tubo de escape. Ajuste la velocidad del abanico y la temperatura del aire hasta alcanzar el nivel que esté a su agrado.

Note: Las mangueras de intercambio de aire necesitan ventilar hacia afuera de la habitación cuando el modo refrescante este en uso.

● Modo Deshumedecer

Cuando el modo deshumedecer esté seleccionado “☁️” aparecerá en la pantalla de cristal líquido. El aire se deshumedece al pasar por el aparato, sin estar en pleno modo refrescante. Si la temperatura de la habitación es más de 25°C, la velocidad del abanico puede ser ajustada; de otra manera la velocidad del abanico queda fijada en “Low.”

Note: Si el aparato será utilizado como deshumedecedor, no conecte la manguera de escape, permita que el aire tibio vuelva a entrar a la habitación. Entonces desagüe continuo es necesario.

● Modo Abanico

Cuando esté seleccionado el modo abanico, “🌀”, “🌀”, o “🌀” aparecerá en la pantalla de cristal líquido. El aire es circulado por toda la habitación sin enfriamiento adicional.

Note: el aparato no necesita ventilación cuando esté en modo abanico.

Control de Velocidad del Abanico

El control de velocidad del abanico tiene 3 posiciones: Alta, Media, y Baja.

Contador de tiempo

Apago automático:

Mientras el mecanismo este andando, presione el botón del contador de tiempo para fijar el control del contador. Presione “+” o “-” para seleccionar cuantas horas desea que su aparato ande antes de apagarse automáticamente.

Encendido automático:

Con la maquina en modo preparativo, presione el botón del contador para fijar el control del contador. Presione “+” o “-” para seleccionar cuantas horas desea que su aparato espere antes de encenderse automáticamente en modo acondicionador de aire.

Note: el tiempo se puede escoger desde 1 a 24 horas.

Control de temperatura

- Se usa para cambiar el termostato.

- La temperatura regular es temperatura ambiental.

- En modo refrescar, cuando los botones “+” o “-” son presionados, la temperatura fijada aparece y se puede cambiar. Después de 15 segundos la pantalla volverá a la temperatura ambiental. La temperatura sólo se puede cambiar en modo de refrescar.

Note: al presionar ambos botones “+” o “-” a la vez por mas de 3 segundos, la pantalla apalancará entre Celsius y Fahrenheit.

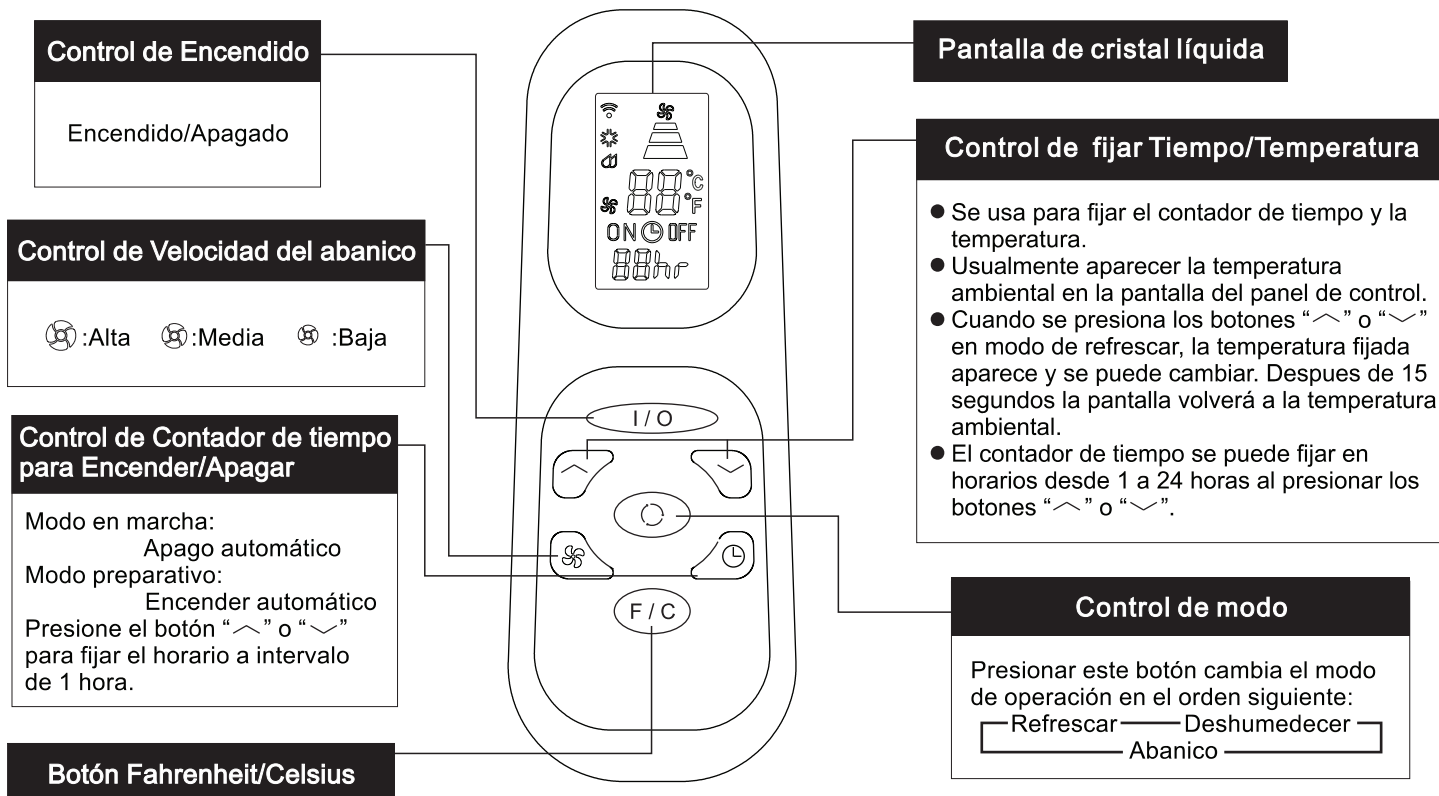
Después de apagar el acondicionador de aire, debería esperar 3 minutos antes de volverlo a encender.

Operación

Control remoto del acondicionador de aire

Las funciones son las mismas que los controles ubicadas en el mismo aparato.
Toda función clave es accesible a través del control remoto.

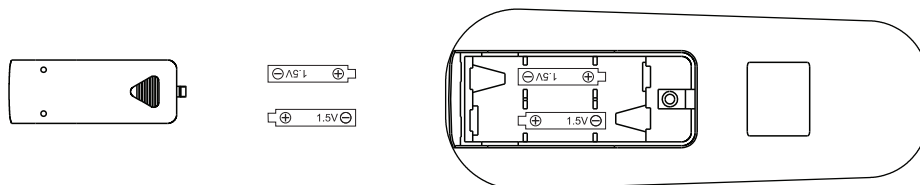
Panel de Control



Notas:

- No deje caer el control remoto
- No deje el control remoto en lugares donde estará expuesto al sol directamente.
- El control remoto se debería mantener localizado un metro o más lejos de televisores o cualquier otro electrodoméstico.

Reemplazo de pilas: Quite la tapa del lado posterior del control remoto y inserte las pilas con los polos (+) y (-) hacia las direcciones correctas.



Cuidado

Use solo pilas AAA o IEC R03 1.5V.

Saque las pilas si el control remoto se encuentra en desuso por un mes o más.

No intente recargar las pilas que vienen juntos con el aparato.

Todas las pilas deberían ser reemplazadas a la misma vez. No mezcle pilas viejas y nuevas.

No se deshaga de las pilas en fuego, ya que se podrían explotar de esta manera.

Especificaciones del Producto

Consumo de energía	115V / 60Hz
Potencia	1200 W
Capacidad de enfriamiento	14,000 BTU
Eliminación de la humedad (pint/día)	100
Refrigerante	R-22/19.1 Oz.
Timer	24 Hours
Rango de temperaturas operables	64°F - 100°F
Dimensiones (WxDxH)	480mm x 400mm x 900mm
Peso neto aproximado (kg)	36 kg.
Cable de Corriente	1.8 meter
Manguera de escape	1.5 meter

Cuidado y Mantenimiento

- Siempre desenchufe la unidad antes de limpiar.
- El filtro de aire del Acondicionador necesita ser limpiado por lo menos una vez por semana para que la unidad pueda funcionar al máximo de eficiencia. El filtro puede retirarse de la parte trasera deslizando hacia adelante. El filtro puede ser lavado o aspirado. Retire el exceso de agua del filtro sacudiendolo. De esta manera desaparecerán las partículas de tierra y polvillo atrapados. Coloque nuevamente el filtro luego de la limpieza. **NO UTILICE** el acondicionador si el filtro no está en su lugar.
- Para limpiar el gabinete **NO UTILICE** químicos, abrasivos, amoníaco, cloro, blanquedor, detergentes concentrados, solventes o esponjitas de metal. Algunos de estos productos puede dañar el acabado o decolorar las superficies.
- Utilice un paño seco y suave o apenas humedecido con una solución de agua y detergente. Lave y seque con un repasador o paño.

Almacenaje

- Para guardar el Acondicionador mientras no esté en uso por un largo período de tiempo retire restos de agua que hayan quedado en el tubo de drenaje. Retire también la manguera de salida, limpie los filtros, cubra con una bolsa de plástico y guarde.

Problemas Frecuentes

Si el acondicionador de aire no funciona:

- Controle que la unidad esté enchufada. El enchufe puede haberse aflojado.
- Controle que la toma de corriente sea del voltaje adecuado.
- Controle si se quemó algún fusible. Reemplaze el mismo.
- Verifique que la unidad esté en modo ON
- La luz indicadora de tanque lleno está encendida. Llame a un técnico.

El Acondicionador no enfría lo suficiente:

- Puede haber otros aparatos en el área que irradian calor. Utilice la opción de ventilación para remover el aire caliente.
- Controle que la manguera de salida de calor este instalada correctamente.
- Redireccione la corriente de aire. Retire los obstáculos.
- Todas las puertas y ventanas deben estar cerradas de manera que el aire frío no escape.
- El filtro de aire puede estar bloqueado o necesita limpieza.
- La unidad BTU puede ser chica para la habitación.
- En días de calor y humedad extrema los Acondicionadores pueden demorar más tiempo que el normal en enfriar.
- Drene el agua del tubo de drenaje desenchufando el mismo.
- La unidad puede estar en el modo de ventilación o secada. Seleccione la opción "frío".

Amana

Garantía Limitada

Esta garantía cubre todos los defectos en el funcionamiento o materiales para:

1. Las partes mecánicas y eléctricas que hacen al funcionamiento de la unidad por un período de 12 meses desde la fecha de compra (para uso comercial o renta la garantía es de 90 días)
2. El sistema sellado o compresor que se encuentra en este producto AMANA por un período de 5 años, desde la fecha de compra (excluyendo los gastos de labor luego de los primeros 12 meses de la garantía) Para uso comercial o renta la garantía adicional limitada del compresor es por 1 año y 9 meses (excluyendo los gastos de labor luego de transcurrido el periodo inicial de 90 días)

Usted debe poseer la factura para poder demostrar la fecha de compra de la unidad.

Quién está cubierto?

El comprador minorista original de este producto

¿Que se hará y como se obtiene el servicio?

AMANA reparará o reemplazará en su domicilio cualquier parte mecánica, eléctrica o el compresor que se muestre defectuosa en la operatoria normal y dentro del período de 12 meses especificado.

AMANA reemplazará o reparará el compresor y el sistema sellado (excluyendo los gastos de labor) por un período adicional de 4 años.

Como obtener el servicio?

1. Para obtener el servicio lleve la unidad a su centro de servicios autorizado por AMANA más cercano. Contacte al Centro de Servicios mas cercano al: 1-888-842-2440.
2. Todas las reparaciones deberán ser realizadas por profesionales de centros autorizados por AMANA

ESTA GARANTIA CUBRE EN LOS EEUU, PUERTO RICO Y CANADA. NO CUBRE LO SIGUIENTE

Daños por instalación impropia

Daños en traslados

Daños por desuso, abuso, accidente, alteración o falta de cuidado y mantenimiento adecuado.

Daños ocasionados por reparaciones de personal no perteneciente a algún service autorizado.

Labor, cargos de traslado, envío de partes luego de los 12 meses iniciales

ESTA GARANTIA LIMITADA ESTA DADA EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTIA.

Las soluciones dadas por esta garantía son exclusivas y otorgadas en lugar de cualquier otra solución. Esta garantía no cubre daños incidentales o secundarios, de modo que las limitaciones precedentes no lo alcanzan a usted. Algunos Estados no permiten las limitaciones de tiempo de una garantía implícita, de modo que las limitaciones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía le da derechos legales específicos, y usted puede contar con otros derechos de acuerdo al Estado donde se encuentre.

Para más información sobre esto y otros productos de Amana, departamento de los asuntos del call? Customer en: 1-888-842-2440



CONSUMER INFORMATION LINE
Amana Toll-Free

1-888-842-2440

IMPORTANT

Do Not Return This Product To The Store

If you have a problem with this product, please contact the
"Customer Information Line" at 1-888-842-2440.

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL # AND SERIAL # REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

IMPORTANT

Ne pas retourner cet article au magasin

En cas de problème avec cet article, veuillez contacter le
"Centre satisfaction client" au 1-888-842-2440.

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE, LE NUMÉRO DU MODÈLE ET LE NUMÉRO DE SÉRIE SONT OBLIGATOIRES POUR BÉNÉFICIER DE LA COUVERTURE OFFERTE PAR LA GARANTIE.

IMPORTANTE

No Devuelva Este Producto al Establecimiento Compra.

Si tiene problemas con este producto, por favor póngase en contacto con el
"Centro de Atención al Cliente" en el 1-888-842-2440.

PARA EL SERVICIO DE GARANTÍA SE REQUIERE PRUEBA DE COMPRA, FECHADA, No. DE MODELO Y No. DE SERIE

**Amana is a registered trademark
of the Maytag Corporation
and is used under license to Haier America.**

**Made in China
Fabrique en Chine
Hecho en China**

Amana
Now that's clever.™

Amana Licensed Products
New York, NY 10018